



**TARPSY**  
**Documentazione per la rilevazione 2018**  
**(dati 2017)**

Rilevazione dettagliata dei medicinali, casi forensi e ricon-  
giungimento di casi

Versione del 31.01.2018	
-------------------------	--

---

## Sommario

1.	RILEVAZIONE DETTAGLIATA .....	2
1.1.	INFORMAZIONI GENERALI .....	2
1.2.	PAGINA INIZIALE .....	2
1.3.	MEDICAMENTI .....	3
1.4.	CASI FORENSI (CASI NELL'AMBIENTE CARCERARIO) .....	3
1.5.	RICONGIUNGIMENTO DI CASI .....	3

## 1. Rilevazione dettagliata

Ora la SwissDRG SA esegue una rilevazione dettagliata per il calcolo delle remunerazioni supplementari, l'identificazione dei casi forensi (casi nell'ambiente carcerario) e la raccolta dello ricongiungimento di casi. La rilevazione dettagliata viene effettuata sotto forma di file di Excel tramite l'interfaccia Web e si articola in diverse sotto rilevazioni. **Le psichiatrie compilano solo i registri pertinenti per loro: *medicamenti, casi nell'ambiente carcerario e ricongiungimento di casi.***

Il file di Excel comprende anche tutti i prodotti e trattamenti per i quali la struttura tariffaria TARPSY prevede un compenso supplementare. In tale contesto la rilevazione dettagliata consente di calcolare i compensi supplementari, scorporando i relativi costi dal peso dei costi (cost weight). Inoltre, i dati rilevati servono per l'ulteriore sviluppo della struttura tariffaria. **Una mappatura corretta, adeguata e rappresentativa dei costi mediante compensi supplementari è possibile solo se la qualità e la completezza dei dati rilevati sono elevate e se la rilevazione dettagliata viene presentata da tutti gli ospedali della rete.**

La SwissDRG SA si riserva il diritto di escludere dal calcolo dei compensi supplementari i dati non plausibili. Come valore di confronto per i prezzi dei medicinali si utilizza l'Elenco delle specialità (ES) dell'ufficio federale della sanità pubblica. I prezzi dei medicinali rilevati nella rilevazione dettagliata si orientano secondo la versione di volta in volta in vigore della lista dei medicinali/delle sostanze da inserire nella Statistica medica. La lista dei medicinali/delle sostanze da inserire nella Statistica medica vengono valutate nuovamente ogni anno. La valutazione comprende, oltre a gruppi di lavoro interni, anche la procedura di domanda annuale per lo sviluppo della struttura tariffaria TARPSY.

### 1.1. Informazioni generali

1. Vi preghiamo, **prima** di compilare la rispettiva rilevazione, di leggere il riquadro "Procedura/Informazioni per la compilazione della rilevazione."
2. Tutti i prezzi rilevati devono corrispondere ai vostri prezzi di acquisto **IVA incluso detratti gli ribassi, sconti e bonus**. Non è consentito fatturare i costi aggiuntivi come i costi di trasporto, stoccaggio, preparazione, farmacie esterne, ecc.
3. La rilevazione dei prezzi dei medicinali è effettuata a livello del prodotto.
4. Sulla pagina iniziale trova un indice di tutti i registri. Portano direttamente agli schemi corrispondenti.
5. Per le fatture con importo in valuta estera vi preghiamo di utilizzare i tassi di cambio medi annuali indicati nel foglio di lavoro "cambio medio annuale".
6. Per ogni rilevazione è disponibile una colonna "Commento" in cui inserire le osservazioni. I commenti di carattere generale possono essere inseriti nel foglio di lavoro "*Pagina iniziale*".
7. Vi preghiamo di compilare solo i campi marcati **in giallo**. **Non modificate o cancellate formule o tabelle.**

### 1.2. Pagina iniziale

La pagina iniziale serve come riepilogo dell'intera rilevazione dettagliata. Qui potete trovare anche informazioni sulla presentazione della rilevazione dettagliata e i nostri recapiti. **Vi preghiamo di leggere con attenzione la procedura per la compilazione della rilevazione dettagliata.** Nella pagina iniziale rileviamo il nome dell'ospedale e i commenti generali sulla rilevazione dettagliata nel suo complesso. Si tenga presente di compilare solo i campi marcati in giallo. **I campi marcati in arancio** sono calcolati automaticamente. Nella pagina iniziale rileviamo il nome dell'ospedale e i commenti generali sulla rilevazione dettagliata nel suo complesso.

### 1.3. Medicamenti

Nel foglio di lavoro “Medicamenti” i prezzi vengono rilevati a livello del prodotto. Nella lista dei medicinali è presente un elenco di tutti i medicinali e preparati conosciuti al gennaio 2017 per i codici ATC da inserire.<sup>1</sup>

Vi preghiamo di indicare i prezzi di costo per confezione di tutti i medicinali utilizzati in ambito stazionario nell’anno 2016 secondo la lista dei medicinali/delle sostanze da inserire nella Statistica medica. Il prezzo di costo (PC) si deve riferire all’unità di confezionamento secondo il codice farmacologico rispettivamente la denominazione dell’articolo. In caso di prezzi di costo differenti nel corso dell’anno, vi preghiamo di indicare di volta in volta il prezzo di costo più basso (senza effettuare una media annuale).

Esempio:

Codice ATC	Sostanza	...	PC per confezione	PpU	Commento
L04AB01	Etanercept		CHF 823.56	CHF 32.94	

I prezzi per unità (PpU) visualizzati vengono calcolati automaticamente nell’unità di misura richiesta dalla SwissDRG SA, la quale si può discostare dall’unità di misura originale del preparato. Grazie al calcolo automatizzato, viene meno la conversione, complessa e soggetta a errori, dei prezzi nell’unità di misura richiesta dalla SwissDRG SA.

Per i medicinali<sup>2</sup>, che non figurano sulle liste dei medicinali, vi preghiamo di utilizzare la tabella “Medicamenti mancanti” nel foglio di lavoro “Medicamenti mancanti”. Tale tabella va utilizzata anche per i preparati che non sono elencati nella tabella dei medicinali ma che, secondo la lista dei medicinali/delle sostanze da inserire nella Statistica medica, devono essere rilevati. Qui è ancora necessario calcolare manualmente i prezzi per unità.

### 1.4. Casi forensi (casi nell’ambiente carcerario)

Rilevare tutti i casi dell’anno di dati 2017 che nell’ambito dell’esecuzione delle condanne ricorrono ai servizi di degenza. Si tenga presente le “procedure e le informazioni per la compilazione della rilevazione” nel registro „Casi ambiente carcerale TARPSY“.

### 1.5. Ricongiungimento di casi

Rilevare per tutti i casi ricongiunti dell’anno di dati 2017 le variabili seguenti della statistica medica: 4.6.V01, 4.7.V01, 4.7.V02, 4.7.V03, 4.7.V11, 4.7.V12, 4.7.V13, 4.7.V21, 4.7.V22, 4.7.V23, 4.7.V31, 4.7.V32, 4.7.V33, 4.7.V41, 4.8.V17, 4.8.V18, 4.8.V19 ,4.8.V20. Vi preghiamo di fornire le variabili 4.8.V17, 4.8.V18, 4.8.V19 , e 4.8.V20 **in chiaro**. Si tenga presente le “procedure e le informazioni per la compilazione” della rilevazione nel registro „Ricongiungimento di casi“.

<sup>1</sup> Fonte: HCl Solutions AG. Senza pretesa di completezza

<sup>2</sup> Le sostanze, che non figurano nella lista dei medicinali, sono rilevate nei documenti della rilevazione dettagliata.